

在庆祝中国国际贸易促进委员会建会70周年大会暨全球贸易投资促进峰会上的致辞

(2022年5月18日)

中华人民共和国主席 习近平

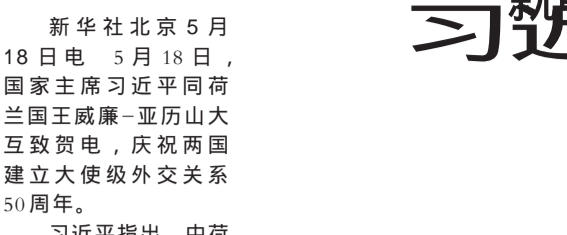
尊敬的各位国家元首、国际组织负责人，各位来宾，女士们、先生们、朋友们：大家好！很高兴同各位朋友云端相聚。首先，我谨对中国国际贸易促进委员会建会70周年，表示热烈的祝贺！对出席全球贸易投资促进峰会的各方嘉宾，表示诚挚的欢迎！对长期以来支持中国改革开放和现代化建设的海内外各界人士，表示衷心的感谢和美好的祝愿！中国贸促会1952年成立以来，立足中国、面向世界，为拉紧中外企业利益纽带、推动国际经贸往来、促进国家关系发展，发挥了重要作用。中国贸促会始终把服务中外企业作为立身之本，促进贸易

和投资，推动制度型开放，在国际经贸仲裁、知识产权服务、商事调解等领域积极探索创新，同各国工商界加强沟通联系，为中外经贸合作牵线搭桥，积极推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢方向发展。中国贸促会70年的历程，是中国不断扩大对外开放的重要体现，也是各国企业共享发展机遇、实现互利共赢的重要见证。希望中国贸促会继续开拓奋进、追求卓越，织密服务企业网，扩大国际朋友圈，在推动高质量发展、构建新发展格局、推动建设开放型世界经济中再接再厉，争取更大成绩。女士们、先生们、朋友们！当前，百年变局和世纪疫情交织，经济全球化遭遇逆流，世界进入新的动荡变革期。各国工商界对和平

发展的期盼更加殷切，对公平正义的呼声更加强烈，对合作共赢的追求更加迫切。我愿提出4点建议。第一，聚力战胜疫情。当前新冠肺炎疫情反复延宕，传播速度加快，给人民生命安全和身体健康带来严重威胁，给世界经济发展带来严重影响。要坚持人民至上、生命至上，积极开展疫苗接种研发、生产、分配国际合作，加强全球公共卫生治理，共筑多重抗疫防线，推动建设人类卫生健康共同体。第二，重振贸易投资。要统筹疫情防控 and 经济发展，加强各国宏观经济政策协调，推动世界经济早日走出危机阴影。中方提出全球发展倡议，呼吁各方共同努力，全面推进联合国2030年可持续发展议程。要推动世界经济动力转换、方式转变、结构调整，使世界经济走上长期健康稳定发

展轨道。要支持以世界贸易组织为核心的多边贸易体制，维护全球产业链供应链安全稳定，做大合作蛋糕，让发展成果更好惠及各国人民。第三，坚持创新驱动。要挖掘创新增长潜力，共同加强知识产权保护，在充分参与、凝聚共识的基础上制定规则，为科技发展打造开放、公平、公正、非歧视的环境。要深化创新交流合作，推动科技同经济深度融合，加强创新成果共享，努力打破制约知识、技术、人才等创新要素流动的壁垒，让创新源泉充分涌流。第四，完善全球治理。当今世界，各国前途命运紧密相连，在国际上搞“小圈子”只会让世界推向分裂和对抗。要坚持真正的多边主义，践行共商共建共享的全球治理观，动员全球资源，应对全球挑战，促进全球

发展。要坚持对话而不对抗、拆墙而不筑墙、融合而不脱钩、包容而不排他，以公平正义为理念引领全球治理体系变革。我愿重申，中国扩大高水平开放的决心不会变，中国开放的大门只会越开越大。中国将持续打造市场化法治化国际化营商环境，高水平实施《区域全面经济伙伴关系协定》，推动高质量共建“一带一路”，为全球工商界提供更多市场机遇、投资机遇、增长机遇。女士们、先生们、朋友们！让我们携起手来，坚持和平、发展、合作、共赢，共同解决当前世界经济以及国际贸易和投资面临的问题，一起走向更加美好的未来！预祝大会取得圆满成功！（新华社北京5月18日电）



新华社北京5月18日电 5月18日，国家主席习近平同荷兰国王威廉-亚历山大互致贺电，庆祝两国建立大使级外交关系50周年。

习近平指出，中荷建交以来，在双方共同努力下，两国关系不断发展，各领域合作成果丰硕。2014年我同威廉-亚历山大国王一道，将中荷关系提升为开放务实的全面合作伙伴关系，荷兰在中欧合作中的“门户”作用更加凸显。新冠肺炎疫情发生后，中荷相互支持，彰显了两国人民的深厚友谊。我高度重视中荷关系发展，愿同威廉-亚历山大国王一道努力，推动中荷关系持续健康稳定发展，造福两国和两国人民。

威廉-亚历山大表示，50年来，两国关系蓬勃发展，经贸、人文等领域交流活跃。相信在双方共同努力下，荷中卓越而富有成果的关系将进一步巩固和发展。

同日，国务院总理李克强同荷兰首相吕特互致贺电。李克强表示，中方愿同荷方以庆祝两国建交50周年为契机，进一步加深各领域交流，扩大互利合作，推动中荷关系不断迈上新台阶。吕特表示，荷中建交以来，两国关系实现长足发展。希望双方深化合作，共同促进经济复苏，应对气候变化。

胸怀 国之 大者 担当使命任务 到新时代新天地中去施展抱负、建功立业

学习《习近平与大学生朋友们》中的就业观奋斗观

习近平总书记在庆祝中国共产主义青年团成立100周年大会上指出，广大青年要勇做新时代的弄潮儿，自觉听从党和人民召唤，胸怀“国之大者”，担当使命任务，到新时代新天地中去施展抱负、建功立业，争当伟大理想的追梦人，争做伟大事业的生力军，让青春在祖国和人民最需要的地方绽放绚丽之花！一直以来，习近平总书记高度重视青年工作，关心青年成长进步，多次勉励大学生要把立志成才与铭记责任紧密结合起来，号召大家到基层去、到边远地区去、到社区去、到农村去、到军营去，努力成长为堪当民族复兴重任的时代新人！

总书记对青年学生的关心关爱，特别是对大学生树立正确就业观奋斗观的谆谆嘱托和殷殷教诲，在《习近平与大学生朋友们》一书中得到深刻体现。早在1990年7月，时任福州市委书记习近平在同赴闽开展社会实践的60名北京大学生座谈中深情寄语：同学们的忧国忧民，只有到基层中去、到实践中去、到人民中去，才能真正知道所学的知识如何去发挥、如何去为社会作贡献。2010年12月，时任中共中央政治局常委、中央书记处书记、国家

副主席习近平，勉励重庆师范大学的同学们：端正择业观念，精准定位，在社会的广阔天地大显身手。习近平总书记在不同时期对大学生就业选择提出的明确要求和殷切期望，为青年一代成长发展、为做好新时期就业工作指明了方向、提供了根本遵循。有责任有担当，青春才会闪光。习近平总书记2016年在南昌大学考察期间，寄语青年学子：希望当代大学生珍惜韶华，把学习成长同党和国家的事业紧紧联系起来，同社会和人民的需要密切结合起来，用青春铺路，让理想延伸。今天，新时代中国青年处在中华民族发展的最好时期，既面临着难得的建功立业的人生际遇，也面临着“天将降大任于斯人”的时代使命。广大青年生逢其时，重任在肩，只有当青春同党和人民事业高度契合时，青春的光谱才会更广阔，青春的能量才能充分迸发。全国青年岗位能手 侯长岭不断钻研新战法，先后35次在考核比武中摘金夺银，用一枚枚闪亮的军功章，践行着“把兵当出彩”的青春誓言；中国青年创业奖获得者刘德衍一心为国造“芯”，在武汉封城期间发

布了国内首颗自主研发、用于3D成像的飞行时间传感器芯片，打破了在该领域的垄断地位。当前，百年变局与世纪疫情叠加，世界之变、时代之变、历史之变正以前所未有的方式展开，全球进入动荡变革期。广大青年学生要按照习近平总书记的要求，早立志、早立志、早立志，紧密围绕科技创新、乡村振兴等国家重大发展战略进行人生选择、职业选择，学好必修课，练好基本功，服务“国之大者”，矢志接力奋斗。基层一线是了解国情、增长本领的最好课堂。2010年，习近平在华中科技大学参加主题党日活动时寄语同学们：青年人是一代要比一代强的。国家要富强，民族要复兴，就必须要有后来人，否则我们的事业就是没有希望的事业。同学们要有正确的择业观，要到党、祖国和人民最需要的地方去。基层一线是锤炼意志品质、练就过硬本领、成就青春梦想的沃土。广大青年学生要勇于到艰苦环境中担苦、担难、担重、担险，老老实实做人，踏踏实实干事。首届“乡村实践先锋”标兵文竹，十年如一日扎根中国最

北端，从大学生村官成长为乡镇干部，一步步带领乡亲们把日子过得更好；41万名青年学子参与大学生志愿服务西部计划，到西部2100多个县（市、区、旗）扎根当地，为新时期西部发展汇聚青春力量。青春由磨砺而出彩，人生因奋斗而升华。广大青年学生要主动到基层一线淬炼青春，经风雨、见世面、长才干，把其作为职业生涯的第一站，到乡村去、到社区去、到群众中去，在艰苦奋斗中磨砺意志，在基层岗位上提高本领，用青春和汗水谱写人生华章！时间不会辜负奋斗者，未来属于实干家。1991年，习近平在为福建师范大学师生形势报告时，谆谆告诫同学们：社会最需要、最欢迎有实干精神、能解决实际问题的，而最不欢迎夸夸其谈、眼高手低的“客里空”。空谈误国，实干兴邦。做新时代的奋斗者就是要实干精神，坚持从点滴做起，持之以恒干工作。中国青年五四奖章获得者李铁风教授勇敢面对困难挫败，把艰辛当做开胃菜、提神茶，最终实现软体机器人，在马里亚纳海沟万米海底操控实验，成果发表《Nature》主刊封面论

《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》英汉对照版出版发行

新华社北京5月18日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》英汉对照版，近日由中央编译出版社出版发行。《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑，分9个专题，系统收录了习近平同志围绕尊重和保障人权发表的一系列重要论述。该书英汉对照版的出版发行，对于国内外读者深刻理解习近平有关重要论述的丰富内涵，深入了解中国尊重和保障人权的伟大实践，增强当代中国人权观的吸引力、感染力、影响力，具有重要意义。

青春云游记 17小时直播 带你穿越5000年

（上接1版）中国青年报社社调中心的《青年云旅游调查报告》数据显示，74.8%的受访者会选择云旅游，59.7%的受访者表示对云旅游的体验不错，84.1%受访者认为云旅游丰富了自己的旅游体验。想知道更多数据，请看直播。本场直播在中国青年报客户端、中国青年网、中青在线、中国青年报与中国青年网的法人微博、微信视频号、抖音、快手、B站、百家号，以及中国共青团网抖音号、KAB微信视频号、中青校媒微信视频号、豹小花微信视频号、豹小花腾讯新闻等平台，均可收看，更有抽奖环节，敬请期待。

（上接1版）不管是直观形象的影像记录，还是抽象而抵达的书写与阅读，这些不止步于“云旅游”体验，激发出一种区别于实地触碰的距离美，也让人们对历史、文化、时代产生更深沉的思考。工业革命带动了交通运输业的巨大变革，为人们的出行提供了极大便利。这一切推动了近代旅游业的兴起。自那以后，青年就是旅行的中坚力量。青年充沛的好奇心、求知欲、创造力，与旅行活动中不可或缺的探索精神是

一致的。设计提供符合青年需求、切合青年心理的旅游产品，让青年切实实地开眼界、长见识、增本领，是旅游行业乃至整个社会的责任。《新时代的中国青年》白皮书指出，中国青年不断从中华优秀传统文化、革命文化、社会主义先进文化中汲取养分，特别注重从源远流长的中华文明中获取力量。中华文化博大精深，旅游是中国青年汲取传统文化养分的重要形式。如何将旅游目的地和旅游景区转化为满足青年旅行者需求的旅

游产品，需要有识之士的认真思考，也需要不拘一格的尝试。这代青年的成长成才，念兹在兹的是生活的意义感。旅游要赋予青年意义感，离不开“青春+善好活法”。通过旅游，年轻人发现不一样的生活方式，从而激发创新创造的意识。不少案例生动证明，解决很多现代社会问题的答案，就蕴藏在先人智慧和传统文化实践的实践中。当然，向传统取经不能生搬硬套，有赖去粗取精、去伪存真的反复思考和加工处理。

徐霞客之所以成为我国旅游文化的标志性人物，不在于他爬过了多少山、涉过了多少水，而在于在那个物质贫乏、交通不便、交流封闭的年代，他锐意进取、勇于突破的探索精神。放眼整个人类文明史，现代文明的形成也与15世纪开启的地理大发现息息相关。中国青年报社社调中心日前发布的《青年云旅游调查报告》显示，74.8%的受访者会选择云旅游，59.7%的受访者表示对云旅游的体验不错。

在世纪疫情和百年未有之大变局的背景下，作为“服务青年成长，推动社会进步”的全国主流媒体和团中央机关媒体，坚守“为党育人，服务大局，服务青年”的主责主业，主动适应青年新需求，培育青年文化新业态。青春云旅游直播是继4月28日青年文化大数据总部基地落户青春元宇宙之家后，10多个可视化融合创新实验室进行协同创新的新尝试。让我们为青春“云游”喝彩！为青年探索加油！

用青春的能力和创造力激荡起民族复兴的澎湃春潮

（上接1版）团山东省委书记刘天东表示，山东各级团组织将牢记习近平总书记殷殷嘱托，不折不扣把总书记的重要要求落实到各项工作中去，聚焦提升引领力、组织力、服务力和大局贡献度，动员广大团员青年立足岗位、建功立业，以实际行动和扎实业绩迎接党的二十大胜利召开。

用党的优良作风塑造青年。西南交通大学团委书记张军琪说，自己将牢记嘱托，团结引领广大青年坚定不移听党话、矢志不渝跟党走，深刻把握两个确立，切实做到两个维护、不负时代、不负韶华，勇敢肩负起强国一代的历史使命，自觉践行请党放心、强国有我的青春誓言，把个人小红融入祖国大我之中。

头西机务段 共青团员 机车组司机长滕如雷说：我们共青团员 机车组跨越一个甲子代代相传。作为新一代 共青团员 机车组青年，我一定不负党和人民的重托，扛起交通强国、铁路先行的时代重任，在新时代新征程上赢得更加伟大的胜利和荣光。

重慶三峡银行团委书记张磊表示，自己将自觉把总书记殷切希望内化于心、外化于行，带头做到五个模范，切实增强引领力、组织力、服务力，坚持心系员工、服务青年，坚持围绕中心、服务大局，团结凝聚青年员工胸怀“两个大局”，心怀“国之大者”，爱岗敬业、敬业奉献，练就过硬本领，勇担时代重任。

四川成都卡诺普机器人技术股份有限公司董事长、总经理李良军说：作为一名青年企业家，我深知个人和公司的成长发展离不开国家的利好政策，离不开党和政府对青年的关怀和指导。我们应立大志、担大任，强化创新驱动，厚植发展优势，通过自主化研发，加快推进机器人性能提升，让中国机器人成为中国制造的一张亮丽名片。

乌日格是内蒙古呼伦贝尔市新巴尔虎右旗阿拉坦额莫勒镇的一名快递员。他说，作为一名青年志愿者，自己将积极响应习近平总书记的号召，保持敢教日月换新天的斗志，攻坚克难、砥砺前行，以吾辈青年之幸，与国家共同前进，在实现中华民族伟大复兴的时代洪流中踔厉奋发，勇毅前进，在青春的赛道上跑出当代青年的最好成绩。

作为新时代的共青团干部，我们要以习近平总书记的嘱托为根本指引，团结引领广大团员青年坚定不移听党话、矢志不渝跟党走，为巩固和扩大党执政的青年群众基础，为培养社会主义建设者和接班人而永远奋斗！宁夏吴忠市委副书记王芝兰说。

滨州学院团委书记于峰说，作为一名高校共青团干部，我们要以昂扬向上的朝气、创新克难的勇气、走在前列的豪气、苦干实干的意气，提升做共青团工作的能力，更好地发挥党联系青年的桥梁和纽带作用，立足青年、服务青年，打通联系青年的“最后一公里”。

青岛科技大学信息科学技术学院2019级硕士研究生、学院研究生会主席卢广辉说：作为一名即将奔赴基层工作一线的选调生，我将把满腔热血挥洒在乡村热土上，在摸爬滚打中壮筋骨、强内涵、练本领，用脚步丈量祖国大地，用眼睛发现中国精神，用耳朵倾听人民呼声，用内心感应时代脉搏。

天津市优秀团员、天津新港海关关员卢忠楷表示：作为新时代的海关青年，我们要在基层工作岗位上锤炼优良作风，脚踏实地勤奋勇向前，当闯将、做先锋。在平凡工作中苦练本领，提枪披甲、精益求精，踏实查验每一批入境货物，坚守疫情防控第一线，牢牢守住国门安全，优化口岸营商环境。

宁夏中卫市海原县蒲公英社会工作服务中心心理师穆凤录表示：作为一名青少年社会工作人员，我将坚持以社区服务阵地，统筹整合工作力量，重点围绕青少年提供专业社会工作服务，进一步增强青少年法律意识，提升自我保护能力，切实维护青少年身心健康，助力青少年健康成长。

作为一名党校青年教师，我一定会牢记总书记的殷殷嘱托，不忘初心，讲好每一堂党课，宣传好党的路线方针政策，讲好党史故事，传承红色基因，多深入基层，加强调查研究的基本功，倾听人民的呼声，为建设美丽新宁夏，共圆伟大中国梦，贡献自己的智慧和力量。宁夏回族自治区党校青年教师马成说。

团重庆市委书记廖传锦表示，重庆共青团将深入学习宣传贯彻习近平总书记重要讲话精神，聚焦党的事业后继有人，教育引导青年更加自信自觉听党话、跟党走；以实实在在的服务，把青年最广泛最紧密地团结凝聚在党的周围，组织动员青年建功立业，以实际行动践行请党放心、强国有我的青春誓言。

滨州学院团委书记于峰说，作为一名高校共青团干部，我们要以昂扬向上的朝气、创新克难的勇气、走在前列的豪气、苦干实干的意气，提升做共青团工作的能力，更好地发挥党联系青年的桥梁和纽带作用，立足青年、服务青年，打通联系青年的“最后一公里”。

重慶市南川区隆化职业中学团委书记马雪表示，自己将把总书记的嘱托落实到实际工作中，把课程思政融入日常教育教学工作中，为青年学生扣好人生的扣子，着力指引大学生坚定信念、强健体魄、苦练技能，为把祖国建设成富强、民主、文明、和谐、美丽的现代化国家而积蓄青年一代的力量。

中建二局青年岗位能手、中建二局渤海分公司技术中心BIM工程师任帅表示，自己将始终牢记总书记的嘱托，发挥科技工作者创新、创优、创效的工作职能，用智慧和汗水，致力于建筑行业的科技发展，让中国制造逐步向中国“智”造转变，打造让祖国和人民满意的精品工程。

宁夏中卫市海原县蒲公英社会工作服务中心心理师穆凤录表示：作为一名青少年社会工作人员，我将坚持以社区服务阵地，统筹整合工作力量，重点围绕青少年提供专业社会工作服务，进一步增强青少年法律意识，提升自我保护能力，切实维护青少年身心健康，助力青少年健康成长。

作为一名党校青年教师，我一定会牢记总书记的殷殷嘱托，不忘初心，讲好每一堂党课，宣传好党的路线方针政策，讲好党史故事，传承红色基因，多深入基层，加强调查研究的基本功，倾听人民的呼声，为建设美丽新宁夏，共圆伟大中国梦，贡献自己的智慧和力量。宁夏回族自治区党校青年教师马成说。

团四川省乐山市委书记令狐雅表示，作为一名新时代的团干部，自己应葆有“坚定不移跟党走，为党和人民奋斗”的初心使命，用党的科学理论武装青年，用党的初心使命感召青年，用党的光辉旗帜指引青年，

滨州学院团委书记于峰说，作为一名高校共青团干部，我们要以昂扬向上的朝气、创新克难的勇气、走在前列的豪气、苦干实干的意气，提升做共青团工作的能力，更好地发挥党联系青年的桥梁和纽带作用，立足青年、服务青年，打通联系青年的“最后一公里”。

重慶市南川区隆化职业中学团委书记马雪表示，自己将把总书记的嘱托落实到实际工作中，把课程思政融入日常教育教学工作中，为青年学生扣好人生的扣子，着力指引大学生坚定信念、强健体魄、苦练技能，为把祖国建设成富强、民主、文明、和谐、美丽的现代化国家而积蓄青年一代的力量。

中建二局青年岗位能手、中建二局渤海分公司技术中心BIM工程师任帅表示，自己将始终牢记总书记的嘱托，发挥科技工作者创新、创优、创效的工作职能，用智慧和汗水，致力于建筑行业的科技发展，让中国制造逐步向中国“智”造转变，打造让祖国和人民满意的精品工程。

宁夏中卫市海原县蒲公英社会工作服务中心心理师穆凤录表示：作为一名青少年社会工作人员，我将坚持以社区服务阵地，统筹整合工作力量，重点围绕青少年提供专业社会工作服务，进一步增强青少年法律意识，提升自我保护能力，切实维护青少年身心健康，助力青少年健康成长。

作为一名党校青年教师，我一定会牢记总书记的殷殷嘱托，不忘初心，讲好每一堂党课，宣传好党的路线方针政策，讲好党史故事，传承红色基因，多深入基层，加强调查研究的基本功，倾听人民的呼声，为建设美丽新宁夏，共圆伟大中国梦，贡献自己的智慧和力量。宁夏回族自治区党校青年教师马成说。

团四川省乐山市委书记令狐雅表示，作为一名新时代的团干部，自己应葆有“坚定不移跟党走，为党和人民奋斗”的初心使命，用党的科学理论武装青年，用党的初心使命感召青年，用党的光辉旗帜指引青年，

滨州学院团委书记于峰说，作为一名高校共青团干部，我们要以昂扬向上的朝气、创新克难的勇气、走在前列的豪气、苦干实干的意气，提升做共青团工作的能力，更好地发挥党联系青年的桥梁和纽带作用，立足青年、服务青年，打通联系青年的“最后一公里”。

重慶市南川区隆化职业中学团委书记马雪表示，自己将把总书记的嘱托落实到实际工作中，把课程思政融入日常教育教学工作中，为青年学生扣好人生的扣子，着力指引大学生坚定信念、强健体魄、苦练技能，为把祖国建设成富强、民主、文明、和谐、美丽的现代化国家而积蓄青年一代的力量。

中建二局青年岗位能手、中建二局渤海分公司技术中心BIM工程师任帅表示，自己将始终牢记总书记的嘱托，发挥科技工作者创新、创优、创效的工作职能，用智慧和汗水，致力于建筑行业的科技发展，让中国制造逐步向中国“智”造转变，打造让祖国和人民满意的精品工程。

宁夏中卫市海原县蒲公英社会工作服务中心心理师穆凤录表示：作为一名青少年社会工作人员，我将坚持以社区服务阵地，统筹整合工作力量，重点围绕青少年提供专业社会工作服务，进一步增强青少年法律意识，提升自我保护能力，切实维护青少年身心健康，助力青少年健康成长。

作为一名党校青年教师，我一定会牢记总书记的殷殷嘱托，不忘初心，讲好每一堂党课，宣传好党的路线方针政策，讲好党史故事，传承红色基因，多深入基层，加强调查研究的基本功，倾听人民的呼声，为建设美丽新宁夏，共圆伟大中国梦，贡献自己的智慧和力量。宁夏回族自治区党校青年教师马成说。